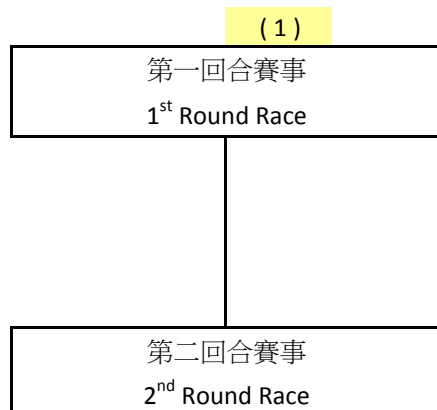


備註 Notes:



(1)

比賽場次及成績計算:

每組共比賽兩個回合。每隊每一回合將根據其衝線名次給予分數，如沒有完成或缺席者得零分。成績計算將為兩個回合所得分數之總和，最高分者為冠軍，其後依次為亞軍及季軍。

Race and Scoring :

Each Category has 2 rounds of race. Each team will gain points according to the finishing position for each round while absentees (DNS- did not start ) or those who did not finish (DNF) the race or disqualified will gain zero. The final result is the total score of the 2 rounds. The team gaining the highest total score will be the champion, the second and third runners-up will be ranked accordingly.

成績計算:

Scoring:

衝線名次 Finishing Position	1	2	3	4	5	6
所得分數 Score	n+1	n-1	n-2	n-3	n-4	n-5
註: n = 線道總數 Where n = Total number of lanes						

和分:

Tie :

若有多於一隊兩個回合所得之總分相同，則以兩場的總時間成績定名次。

If teams get the same total scores, their final position shall be decided by their total time in these two races.

賽道編排:

Race Lane Allocation:

1. 各隊第一回合之賽事線道安排將在 30-9-2019 以抽籤方式分配。

1. Lanes for the 1st round will be arranged by the drawing held on 30-9-2019.

2. 次回合之線道安排如下:

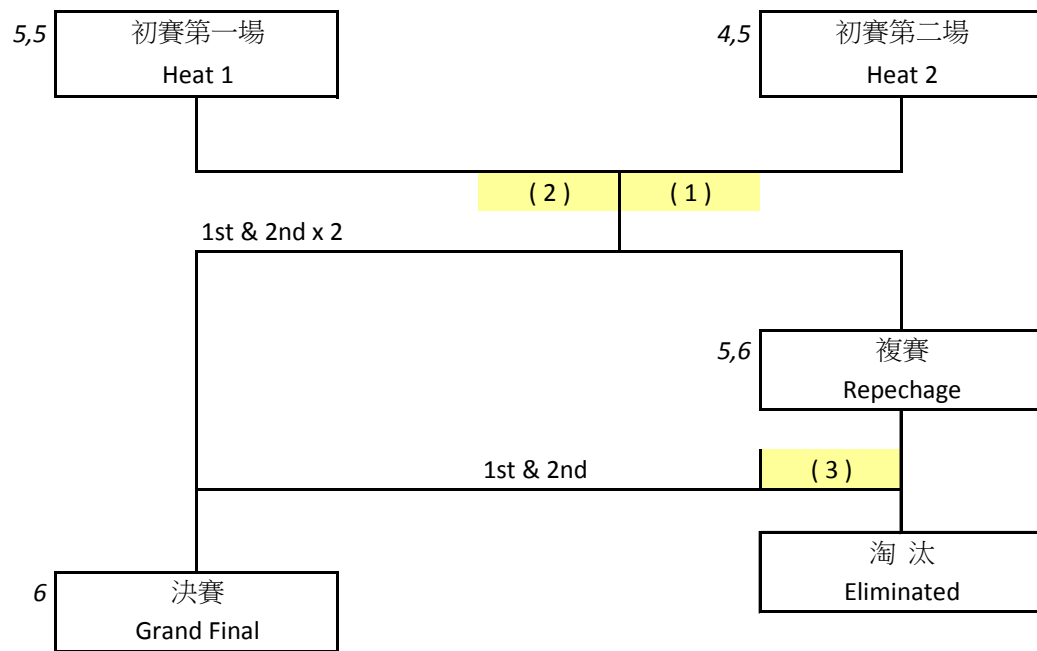
2. Lanes for the 2nd round shall be given as follows:

第二回合賽道分配 Lane Allocation for 2nd Round		1	2	3	4	5	6
第一回合賽道 Lane No. for the 1st Round	3 隊 crews		4	2	3		
	4 隊 crews		4	5	2	3	
	5 隊 crews	4	5	1	2	3	
	6 隊 crews	4	5	6	1	2	3

百仁基金香港龍舟錦標賽2019

Centum Charitas Foundation Hong Kong Dragon Boat Championships 2019

賽制 Race Format B (8-10 隊crews)



備註 Notes:

(1) 每場初賽之第一及第二名優勝隊伍可進入決賽，其餘隊伍則進入複賽。

The 1st & 2nd placed crews in each Heat will go to the Grand Final, the rest of the crews will go to the Repechage.

(2) 所有在初賽缺席的隊伍均不會被安排參與複賽。

All absentees of Heats (DNS-did not start) will not be arranged to take the Repechage.

(3) 複賽之第一及第二名優勝隊伍可進入決賽，其餘隊伍則被淘汰。

The 1st & 2nd placed crews in the Repechage will go to the Grand Final, the rest of the crews will be Eliminated.

賽道編排:

Race Lane Allocation:

1. 各隊初賽之線道安排將在 30-9-2019 以抽籤方式分配。

1. Lanes for Heats will be arranged by the drawing held on 30-9-2019.

2. 各隊複賽之線道之安排將依各隊之初賽名次分配如下:

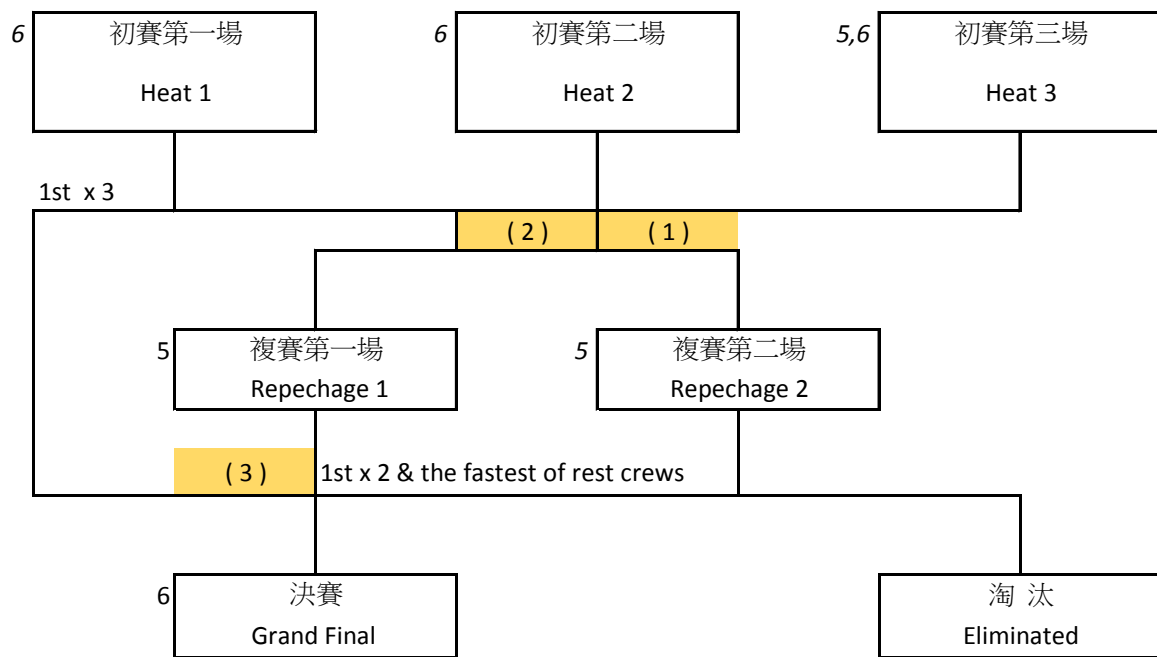
2. Lanes for the Repechage will be allocated according to the ranking in Heats as follows:

複賽賽道分配 Lane Allocation for Repechage	1	2	3	4	5	6
餘下隊伍初賽之名次 Ranking in Heats of remaining teams	初賽 1 第五名 5th in Heat 1	初賽 2 第四名 4th in Heat 2	初賽 1 第三名 3rd in Heat 1	初賽 2 第三名 3rd in Heat 2	初賽 1 第四名 4th in Heat 1	初賽 2 第五名 5th in Heat 2

3. 各隊決賽之線道安排將根據初賽及複賽之名次分配如下:

3. Lanes for the Final will be allocated according to the ranking in Heats & Repechage as follows:

決賽賽道分配 Lane Allocation for Grand Final	1	2	3	4	5	6
初賽及複賽之名次 Ranking in Heats & Repechage	複賽 第一名 1st in Rep.	初賽 2 第二名 2nd in Heat 2	初賽 1 第一名 1st in Heat 1	初賽 2 第一名 1st in Heat 2	初賽 1 第二名 2nd in Heat 1	複賽 第二名 2nd in Rep.



備註 Notes:

- (1) 每場初賽之第一名優勝隊伍可進入決賽，其餘隊伍則進入複賽。  
The 1st placed crew in each Heat will go to the Grand Final, the rest of the crews will go to the Repechage.
- (2) 所有在初賽缺席的隊伍均不會被安排參與複賽。  
All absentees of Heats (DNS-did not start) will not be arranged to take the Repechage.
- (3) 複賽之第一名優勝隊伍及餘下隊中 fastest 時間可進入決賽，其餘隊伍則被淘汰。  
The 1st place in the each repechage and the fastest time in the rest of crews will go to the Grand Final, the rest of the crews will be eliminated.

賽道編排:

Race Lane Allocation:

1. 各隊初賽之線道安排將在 30-9-2019 以抽籤方式分配。

1. Lanes for Heats will be arranged by the drawing held on 30-9-2019.

2. 各隊複賽之線道之安排將依各隊之初賽名次分配如下:

2. Lanes for the Repechage will be allocated according to the ranking in Heats as follows:

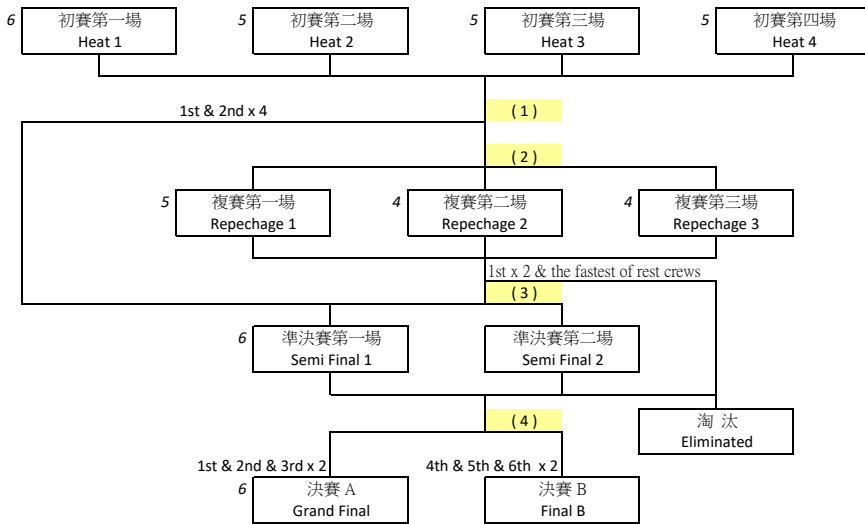
複賽A賽道分配 Lane Allocation for Repechage 1	1	2	3	4	5	6
餘下隊伍初賽之名次 Ranking in Heats of remaining teams	初賽 3 第四名 4th in Heat 3	初賽 2 第三名 3rd in Heat 2	初賽 1 第二名 2nd in Heat 1	初賽 3 第二名 2nd in Heat 3	初賽 1 第四名 4th in Heat 1	初賽 2 第五名 5th in Heat 2
複賽B賽道分配 Lane Allocation for Repechage 2	1	2	3	4	5	6
餘下隊伍初賽之名次 Ranking in Heats of remaining teams	初賽 1 第五名 5th in Heat 1	初賽 3 第三名 3rd in Heat 3	初賽 2 第二名 2nd in Heat 2	初賽 1 第三名 3rd in Heat 1	初賽 2 第四名 4th in Heat 2	初賽 3 第五名 5th in Heat 3

3. 各隊決賽之線道安排將根據初賽及複賽之名次分配如下:

3. Lanes for the Final will be allocated according to the ranking in Heats & Repechage as follows:

決賽賽道分配 Lane Allocation for Grand Final	1	2	3	4	5	6
初賽及複賽之名次 Ranking in Heats & Repechage	複賽 2 第一名 1st in Rep. 2	初賽 3 第一名 1st in Heat 3	初賽 1 第一名 1st in Heat 1	初賽 2 第一名 1st in Heat 2	複賽 1 第一名 1st in Rep. 1	餘下複賽 隊伍最快 時間 fastest time in rest of crews in Rep.

賽制 Race Format D (21-24 隊crews)



備註 Notes:

- (1) 每場初賽之第一及第二名優勝隊伍可進入準決賽，其餘隊伍則進入複賽。  
The 1st & 2nd placed crews in each Heat will go to Semi Finals, the rest of the crews will go to Repechages.
- (2) 所有在初賽缺席的隊伍均不會被安排參與複賽。  
All absentees of Heats (DNS-did not start) will not be arranged to take Repechages.
- (3) 複賽之第一名優勝隊伍及餘下隊中最快時間可進入準決賽，其餘隊伍則被淘汰。  
The 1st place in the each repechage and the fastest time in the rest of crews will go to the Semi Final, the rest of the crews will be .....
- (4) 每場準決賽之第一至三名優勝隊伍可進入決賽，第四至六名可進入決賽B。  
The 1st to 3rd placed crews in each Semi Final will go to the Grand Final. The 4th to 6th placed crews will go to Final B.

賽道編排: 1. 各隊初賽之線道安排將在 30-9-2019 以抽籤方式分配。

Lane Allocation: 1. Lanes for Heats will be arranged by the drawing held on 30-9-2019.

2. 各隊複賽之線道安排將依各隊之初賽名次分配如下:

2. Lanes for Repechage will be allocated according to the ranking in Heats as follows:

複賽第一場賽道分配 Lane Allocation for Repechage 1	1	2	3	4	5	6
餘下隊伍初賽之名次 Ranking in Heats of remaining teams	初賽 1 第六名 6th in Heat 1	初賽 3 第四名 4th in Heat 3	初賽 1 第三名 3rd in Heat 1	初賽 4 第三名 3rd in Heat 4	初賽 2 第五名 5th in Heat 2	初賽 4 第六名 6th in Heat 4
複賽第二場賽道分配 Lane Allocation for Repechage 2	1	2	3	4	5	6
餘下隊伍初賽之名次 Ranking in Heats of remaining teams	初賽 2 第六名 6th in Heat 2	初賽 4 第四名 4th in Heat 4	初賽 2 第三名 3rd in Heat 2	初賽 1 第四名 4th in Heat 1	初賽 3 第五名 5th in Heat 3	
複賽第三場賽道分配 Lane Allocation for Repechage 3	1	2	3	4	5	6
餘下隊伍初賽之名次 Ranking in Heats of remaining teams	初賽 3 第六名 6th in Heat 3	初賽 1 第五名 5th in Heat 1	初賽 3 第三名 3rd in Heat 3	初賽 2 第四名 4th in Heat 2	初賽 4 第五名 5th in Heat 4	

3. 各隊準決賽之線道安排將根據初賽及複賽之名次分配賽道如下:

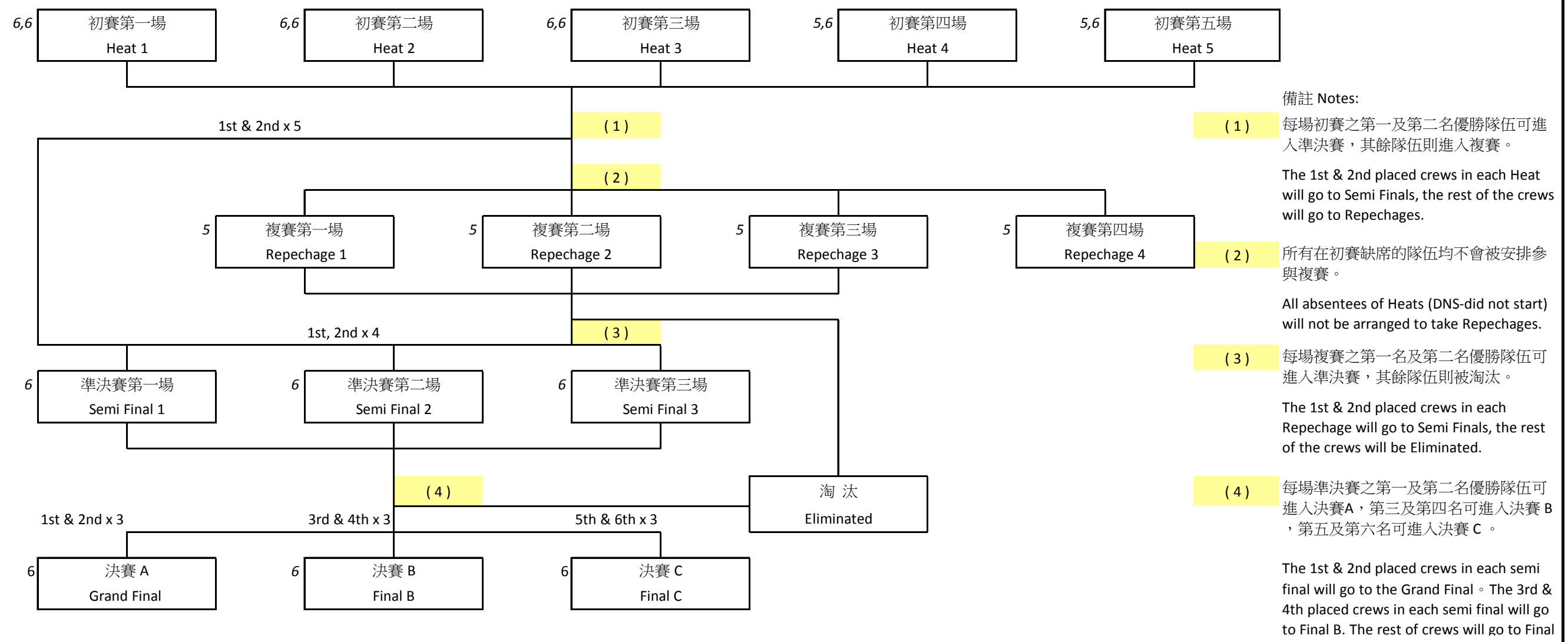
3. Lanes for Semi-Finals will be allocated according to the ranking in Heats & Repechages as follows:

準決賽第一場賽道分配 Lane Allocation for Semi Final 1	1	2	3	4	5	6
初賽及複賽之名次 Ranking in Heats & Repechages	複賽 1 第一名 1st in Rep.1	初賽 2 第二名 2nd in Heat 2	初賽 1 第一名 1st in Heat 1	初賽 3 第一名 1st in Heat 3	初賽 4 第二名 2nd in Heat 4	複賽 3 第一名 1st in Rep.3
準決賽第二場賽道分配 Lane Allocation for Semi Final 2	1	2	3	4	5	6
初賽及複賽之名次 Ranking in Heats & Repechages	複賽 2 第一名 1st in Rep.2	初賽 1 第二名 2nd in Heat 1	初賽 2 第一名 1st in Heat 2	初賽 4 第一名 1st in Heat 4	初賽 3 第二名 2nd in Heat 3	複賽餘下隊 伍最快 1st fastest in rest crews of Rep.

4. 決賽之線道安排將根據準決賽之名次分配如下:

4. Lanes for The Final will be allocated according to the ranking in Semi Finals as follows:

決賽 A 賽道分配 Lane Allocation for Final	1	2	3	4	5	6
準決賽之名次 Ranking in Semi-Finals	準決賽 1 第三名 3rd in SF 1	準決賽 2 第二名 2nd in SF 2	準決賽 1 第一名 1st in SF 1	準決賽 2 第一名 1st in SF 2	準決賽 1 第二名 2nd in SF 1	準決賽 2 第三名 3rd in SF 2
決賽 B 賽道分配 Lane Allocation for Final	1	2	3	4	5	6
準決賽之名次 Ranking in Semi-Finals	準決賽 1 第六名 6th in SF 1	準決賽 2 第五名 5th in SF 2	準決賽 1 第四名 4th in SF 1	準決賽 2 第四名 4th in SF 2	準決賽 1 第五名 5th in SF 1	準決賽 2 第六名 6th in SF 2



賽道編排:

1. 各隊初賽之線道安排將在 30-9-2019 以抽籤方式分配。

Lane Allocation:

1. Lanes for Heats will be arranged by the drawing held on 30-9-2019.

2. 各隊複賽之線道安排將依各隊之初賽名次分配如下:

2. Lanes for Repechage will be allocated according to the ranking in Heats as follows:

複賽第一場賽道分配 Lane Allocation for Repechage 1	1	2	3	4	5	6
餘下隊伍初賽之名次 Ranking in Heats of remaining teams	初賽 2 第六名 6th in Heat 2	初賽 4 第四名 4th in Heat 4	初賽 1 第三名 3rd in Heat 1	初賽 5 第三名 3rd in Heat 5	初賽 3 第五名 5th in Heat 3	
複賽第二場賽道分配 Lane Allocation for Repechage 2	1	2	3	4	5	6
餘下隊伍初賽之名次 Ranking in Heats of remaining teams	初賽 3 第六名 6th in Heat 3	初賽 5 第四名 4th in Heat 5	初賽 2 第三名 3rd in Heat 2	初賽 1 第四名 4th in Heat 1	初賽 4 第五名 5th in Heat 4	
複賽第三場賽道分配 Lane Allocation for Repechage 3	1	2	3	4	5	6
餘下隊伍初賽之名次 Ranking in Heats of remaining teams	初賽 4 第六名 6th in Heat 4	初賽 1 第五名 5th in Heat 1	初賽 3 第三名 3rd in Heat 3	初賽 2 第四名 4th in Heat 2	初賽 5 第五名 5th in Heat 5	
複賽第四場賽道分配 Lane Allocation for Repechage 4	1	2	3	4	5	6
餘下隊伍初賽之名次 Ranking in Heats of remaining teams	初賽 5 第六名 6th in Heat 5	初賽 2 第五名 5th in Heat 2	初賽 4 第三名 3rd in Heat 4	初賽 3 第四名 4th in Heat 3	初賽 1 第六名 6th in Heat 1	

3. 各隊準決賽之線道安排將根據初賽及複賽之名次分配賽道如下:

3. Lanes for Semi-Finals will be allocated according to the ranking in Heats & Repechages as follows:

準決賽第一場賽道分配 Lane Allocation for Semi Final 1	1	2	3	4	5	6
初賽及複賽之名次 Ranking in Heats & Repechages	複賽 3 第一名 1st in Rep.3	初賽 2 第二名 2nd in Heat 2	初賽 1 第一名 1st in Heat 1	初賽 4 第一名 1st in Heat 4	初賽 5 第二名 2nd in Heat 5	複賽 2 第二名 2nd in Rep.2
準決賽第二場賽道分配 Lane Allocation for Semi Final 2	1	2	3	4	5	6
初賽及複賽之名次 Ranking in Heats & Repechages	複賽 4 第一名 1st in Rep.4	初賽 3 第二名 2nd in Heat 3	初賽 2 第一名 1st in Heat 2	初賽 5 第一名 1st in Heat 5	複賽 1 第一名 1st in Rep.1	複賽 3 第二名 2nd in Rep.3
準決賽第三場賽道分配 Lane Allocation for Semi Final 3	1	2	3	4	5	6
初賽及複賽之名次 Ranking in Heats & Repechages	複賽 1 第二名 2nd in Rep.1	初賽 4 第二名 2nd in Heat 4	初賽 3 第一名 1st in Heat 3	初賽 1 第二名 2nd in Heat 1	複賽 2 第一名 1st in Rep.2	複賽 4 第二名 2nd in Rep.4

4. 決賽之線道安排將根據準決賽之名次分配如下:

4. Lanes for The Final will be allocated according to the ranking in Semi Finals as follows:

決賽 A 賽道分配 Lane Allocation for Grand Final	1	2	3	4	5	6
準決賽之名次 Ranking in Semi-Finals	準決賽 2 第二名 2nd in SF 2	準決賽 3 第一名 1st in SF 3	準決賽 1 第一名 1st in SF 1	準決賽 2 第一名 1st in SF 2	準決賽 1 第二名 2nd in SF 1	準決賽 3 第二名 2nd in SF 3
決賽 B 賽道分配 Lane Allocation for Final B	1	2	3	4	5	6
準決賽之名次 Ranking in Semi-Finals	準決賽 2 第四名 4th in SF 2	準決賽 3 第三名 3rd in SF 3	準決賽 1 第三名 3rd in SF 1	準決賽 2 第三名 3rd in SF 2	準決賽 1 第四名 4th in SF 1	準決賽 3 第四名 4th in SF 3
決賽 C 賽道分配 Lane Allocation for Final C	1	2	3	4	5	6
準決賽之名次 Ranking in Semi-Finals	準決賽 2 第六名 6th in SF 2	準決賽 3 第五名 5th in SF 3	準決賽 1 第五名 5th in SF 1	準決賽 2 第五名 5th in SF 2	準決賽 1 第六名 6th in SF 1	準決賽 3 第六名 6th in SF 3

百仁基金香港龍舟錦標賽2019  
 Centum Charitas Foundation Hong Kong Dragon Boat Championships 2019  
 香港盃 - 賽制  
 Hong Kong Cup - Race Format

冠軍可得香港盃。Hong Kong Cup will be awarded to the Champion.

此為單一場決賽的賽事。This is a single-round event.

獲選準則:  
 Selection Criteria: 標準龍500米所有組別的初賽或第一回合首 6 名最快時間的隊伍將獲選競逐此項賽事。  
 The first 6 teams with the best race time in heats or 1st rounds of all categories of 500M Standard Boat Championships will be selected to join this race.

賽道編排:  
 Lane Allocation: 賽道將根據賽隊初賽或第一回合衝線所得時間先後次序分配如下:  
 Race lanes will be allocated according to the ranking of finishing time of heats or 1st rounds as follows:

賽道分配 Lane Allocation	1	2	3	4	5	6
初賽或第一回合之時間名 Ranking in the finishing time in Heats or Round 1 races	第五最快時間 5th Best time	第三最快時間 3rd Best time	第一最快時間 1st Best time	第二最快時間 2nd Best time	第四最快時間 4th Best time	第六最快時間 6th Best time